

Gigaset pro



Maxwell 3

BECAUSE IT'S YOUR BUSINESS.

Contenu

Aperçu	2
Touches	2
Connexions	4
Présentation dans le manuel d'utilisation	5
Consignes de sécurité	7
Utilisation du téléphone	8
Présentation du téléphone	8
Utilisation du téléphone	14
Journaux des appels	24
Centre de Messages	26
Messages vocaux	27
Répertoires	28
Portier	32
Caméras	32
Paramètres	33
Configuration de base	33
Autres réglages avec le configurateur web	38
Statut du téléphone	49
Annexe	50
Service client & aide	50
Remarques du fabricant	50
Arborescence	53
Icônes à l'écran	54
Index	55



Si le téléphone est raccordé à un autocommutateur, ce dernier peut perturber, bloquer ou compléter les fonctions du téléphone.

Informations complémentaires : ➔ Mode d'emploi de l'autocommutateur

Ce mode d'emploi est destiné aux utilisateurs du téléphone.





Informations pour les administrateurs : ➔ wiki.gigasetpro.com

Aperçu

Touches










1	Touches d'écran	Activer les fonctions des touches écran	→ p. 8
2	Touches de volume	En fonction de l'état de fonctionnement : régler le volume du haut-parleur, du combiné, du kit oreillette ou de la sonnerie	→ p. 19
3	Touche étoile	Afficher les caractères spéciaux lors de la saisie de texte Activation/désactivation de la sonnerie	→ p. 12 → p. 18
4	Touche dièse	Changer de mode de saisie de texte (majuscules/minuscules, chiffres) Verrouillage/déverrouillage du clavier	→ p. 12 → p. 13

5	Voyant d'état 	Affichage du statut pour les appels entrants et les communications Clignotant : Appel entrant Allumé : La communication est acceptée	
6	Touches de fonction	Touches programmables Fonction des voyants selon l'attribution des touches	→ p. 9 → p. 45
7	Touche de navigation	Parcourir les listes et les entrées. En mode veille :  Ouverture du journal des appels  Ouvrir le menu  Ouvrir le répertoire téléphonique	→ p. 10 → p. 24 → p. 11 → p. 28
8	Touche Ss sonnerie	Activer/désactiver la fonction "Ne pas déranger" (DND) Allumé : La fonction "Ne pas déranger" est activée	→ p. 18
9	Centre de Messages	Afficher le journal des appels et la liste des messages Clignotant : Nouveau message sur le centre de Messages	→ p. 24
10	Touche de double appel	Activer/arrêter le double appel, mettre en attente un correspondant	→ p. 22
11	Touche Fin/retour	Mettre fin/rejeter la communication ; Interrompre la fonction ; retour au menu précédent (appui bref) ; retour en mode veille (appui long)	→ p. 19 → p. 11
12	Touche de conférence	Activer la conférence	→ p. 22
13	Touche Mains-libres	Activer/désactiver le haut-parleur Début de la composition du numéro Allumé : La communication est effectuée sur haut-parleur (Mains-Libres)	→ p. 19 → p. 14
14	Touche kit oreillette	Communication via le kit oreillette Début de la composition du numéro Allumé : La communication est effectuée via un kit oreillette	→ p. 17 → p. 14
15	Touche Mode secret	Désactiver/activer le microphone (Mute) Allumé : Le microphone est désactivé	→ p. 19
16	Microphone	Microphone du dispositif Mains-libres	




Connexions








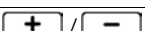





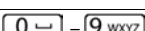

- 1  Module d'extension avec touches de fonction supplémentaires
- 2  LAN (PoE)
- 3  PC ; un PC peut également être connecté au téléphone à la place du réseau local, le téléphone établit la connexion réseau
- 4  Combiné
- 5  Kit oreillette avec fiche RJ11
- 6 **EHS** Kit oreillette EHS (Electronic Hook Switch)
- 7 **12V**  Bloc secteur
- 8  USB ; par exemple raccordement d'une clé USB avec des photos ou un répertoire ou d'un kit oreillette Bluetooth

Présentation dans le manuel d'utilisation

Symboles






	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.










Touches

	Touche Mains-libres		Touche Ss sonnerie
	Touche micro-casque		Touche Messages
	Touche Fin/retour		Touches de volume
	Touche de conférence		Touche dièse
	Touche de double appel		Touche étoile
	Touche Mode secret		Touches Chiffres/lettres
	Touche de navigation bord / milieu		
OK, Précédent, Sélectionner, Sauvegarder, ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : Réglage de la langue de l'écran

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Langue ▶ OK ▶ ... avec 
sélectionner la langue ▶ Sélectionner ( = sélectionné)

Etape	Ce que vous devez faire
▶ 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶   ▶ OK	Avec la touche de navigation  , sélectionner l'icône  Valider par OK . Le sous-menu Paramètres s'ouvre.
▶ Langue ▶ OK	A l'aide de la touche de navigation  , sélectionner l'entrée Langue . Valider par OK . Le sous-menu Langue s'ouvre.
▶ 	Sélectionner la langue souhaitée avec la touche de navigation  .
▶ Sélectionner	A l'aide de la touche d'écran Sélectionner sélectionner l'entrée. La fonction sélectionnée est identifiée avec  .

Consignes de sécurité

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



Les modes d'emploi détaillés de tous les téléphones, systèmes téléphoniques et accessoires sont à votre disposition sur Internet à l'adresse www.gigasetpro.com, où vous pouvez les télécharger depuis la rubrique Support. En vous offrant l'accès à ces modes d'emploi, notre objectif est de réaliser des économies de papier mais aussi de vous permettre de consulter rapidement et à tout moment la documentation complète et à jour.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, même les numéros d'urgence **ne peuvent pas** être composés.



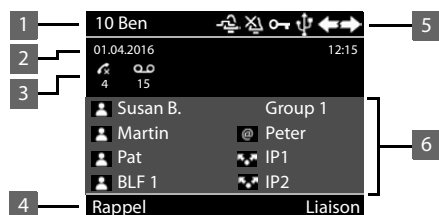
Pour connecter le téléphone à un réseau local et un PC, n'utilisez que des câbles blindés.



Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Ecran

Ecran en mode veille (exemple) :



- 1 Nom de la connexion par défaut, abrégé le cas échéant (attribué par l'administrateur, par exemple numéro direct et/ou nom de l'utilisateur du téléphone) → p. 14
- 2 Date et heure → p. 33
- 3 Affichage des messages :  Nouveaux messages sur la messagerie → p. 27
 Appels manqués → p. 24
- 4 Fonctions des touches écran → p. 8
- 5 Symboles d'état → p. 54
- 6 Attribution des touches de fonction → p. 9

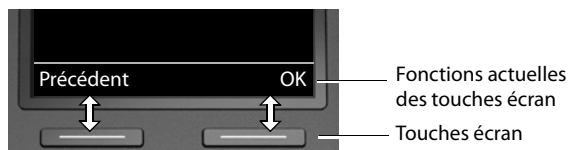


Régler/modifier les couleurs de l'écran : → p. 36

Paramétrer la date et l'heure : → p. 33

Touches d'écran

Les touches d'écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Touches de fonction

Les touches de fonction programmables permettent d'accéder rapidement aux numéros d'appel et aux fonctions fréquemment utilisées. L'occupation actuelle s'affiche en mode veille.





Affecter les touches de fonction avec le configurateur web : → p. 45





Touche de navigation






La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, selon la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».




En veille

- Ouvrir le menu principal 
- Ouvrir les journaux d'appels 
- Ouvrir le répertoire attribué à la touche  **appui bref**
- Ouverture de la liste des répertoires disponibles  **appui long**



Dans les sous-menus, les listes et les champs de sélection

- Sélectionner, confirmer la fonction 
- Remonter/descendre d'une ligne  **appui bref**
- Faire défiler la liste vers le haut ou le bas  **Actionner de manière prolongée**

Dans les champs de saisie

- Déplacer le curseur vers le haut ou le bas ligne par ligne  **appui bref**
- Déplacer le curseur **ligne par ligne** vers la gauche ou la droite  **appui bref**
- Déplacer rapidement le curseur vers la gauche ou la droite  **Actionner de manière prolongée**


En communication

- Ouverture du répertoire  **appui bref**
- Ouverture de la liste des répertoires en ligne disponibles  **Actionner de manière prolongée**

Navigation par menu


Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux. Présentation du menu → p. 53

Menu principal

En mode veille : ▶ appuyer sur la touche de navigation **au milieu** 





Les fonctions du menu à l'écran sont accompagnées de leurs symboles respectifs.

Le sous-menu sélectionné apparaît en surbrillance.

- ▶ ... Sélectionner les sous-menus avec la touche de navigation 
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**


ou

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation 


Menu	
	Contacts
	Caméras
	Services
	Paramètres
Précédent	OK

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes. La fonction sélectionnée est surlignée.


- ▶ ... avec la touche de navigation  sélectionner la fonction
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**

ou

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation 

Paramètres	
Date + heure	
Tonalités et	
Afficheur	
Langue	
Réseau local	
Précédent	OK

Si toutes les fonctions ne peuvent pas être affichées simultanément, des flèches sont indiquées en bas.


Faire afficher les autres entrées de liste : ▶ ... à l'aide de la touche de navigation  naviguer dans la direction des flèches

Présentation du téléphone

Retour au niveau de menu précédent

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Précédent**.

ou

- ▶ Appuyer sur la touche de fin  de manière brève

Retour au mode veille

- ▶ Appuyer sur la touche de fin  de manière prolongée





Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 3 minutes.

Les réglages, qui n'ont pas été confirmés ou enregistrés sont effacés.

Saisie d'un texte




Position de saisie

- ▶ Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- ▶ Déplacer la position du curseur avec .

Correction des erreurs de saisie

Effacer un caractère avant le curseur : ▶ 

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs chiffres et lettres sont attribués à chaque touche entre  et  et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran.


Le caractère sélectionné s'affiche.

Sélectionner des lettres/chiffres :



- ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche



Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres :



- ▶ Appuyer sur la touche dièse  ... le mode réglé s'affiche en bas à droite
Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.



Saisir des caractères spéciaux :

- ▶ Appuyer sur la touche Astérisque  ... les caractères spéciaux disponibles s'affichent ▶ ... avec  naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **OK**

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Déverrouiller le clavier : ►  Appuyer **longuement** ... l'écran affiche le symbole 

Verrouiller le clavier : ►  Appuyer **longuement** ► ... avec  entrer le PIN du verrouillage du clavier (préréglage : 1234) ► **OK**



Modifier le PIN de verrouillage du clavier avec le configurateur web : ➔ p. 38

Si un appel est signalé sur le téléphone, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Utilisation du téléphone



Le téléphone est connecté au réseau LAN.

Au moins une connexion VoIP est configurée et attribuée au téléphone.



Des connexions VoIP sont configurées par l'administrateur via le configurateur web ou attribuée via un autocommutateur.

Il est possible d'attribuer au téléphone jusqu'à quatre connexions VoIP (numéros d'appel). La première connexion configurée est la connexion d'émission standard. Le nom de la connexion d'émission standard s'affiche en mode veille à gauche en haut dans l'en-tête de l'écran (→ p. 8).

Aucune connexion disponible : l'écran affiche le symbole

Informations sur les connexions du téléphone et la connexion d'émission standard : Configurateur web → p. 49

Appel

▶ ... avec entrer le numéro d'appel ▶ décrocher le combiné

ou

▶ Décrocher le combiné ▶ ... avec entrer le numéro d'appel ▶ **Sélectionner**

Les appels sont passés via la connexion d'émission standard, en l'absence d'une autre sélection. Utiliser une autre connexion VoIP :

▶ **Liaison** ▶ ... avec sélectionner la connexion souhaitée ▶ **Sélectionner** ▶ ... avec entrer le numéro d'appel ▶ **Sélectionner**

Téléphoner par haut-parleur : ▶ Appuyer sur la touche Mains libres

Téléphoner à l'aide d'un kit oreillette : ▶ Appuyer sur la touche Kit oreillette



Passer de l'un à l'autre est également possible à tout moment de la communication téléphonique.

Dans la partie qui suit, le symbole correspond également toujours à ou .

Pendant la saisie du numéro :

Effacer les chiffres mal saisis directement à gauche du curseur : ▶ 

Transférer un numéro d'appel dans le répertoire local : ▶  (→ p. 28)

Interrompre la numérotation :




▶ **Quitter**

Appel entrant pendant la saisie du numéro d'appel :

Prise d'appel : ▶ **Accepter**

Refus d'appel : ▶ **Refuser**

Sélectionner à partir du répertoire



▶ ... avec  ouvrir le répertoire ▶  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné

ou
▶  ▶ ... avec  sélectionner **Contacts** ▶ **OK** ▶  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné

Plusieurs numéros d'appel dans l'entrée du répertoire : ▶ ... avec  sélectionner le numéro d'appel ▶ **OK**

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les derniers numéros composés.

▶ à l'état de veille, appuyer sur **Rappel** ▶  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné

ou


▶ ... avec  ouvrir des journaux d'appels ▶  **Sortants** ▶  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné

Numérotation à partir d'un journal d'appels

Les journaux d'appels contiennent les derniers appels reçus, sortants et manqués (→ p. 24). Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom correspondant s'affiche.

▶ ... avec  ouvrir les journaux d'appels ▶  sélectionner la liste (**Tous, Reçus, Perdus, Sortants**) ▶  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné



La liste des nouveaux appels manqués peut être ouverte à l'aide de la touche Messages .


Sélection à l'aide d'une touche de fonction

Composer les numéros d'appel à l'aide d'une touche de fonction en appuyant sur une seule touche.



Un numéro d'appel est attribué à la touche de fonction.

Attribuer des touches de fonction : Configurateur web (→ p. 45).

- ▶  Appuyer sur la touche de fonction ... le numéro enregistré pour la touche de fonction est composé, la fonction Mains-Libres est activée

Rappel

Effectuer un rappel lorsque la ligne d'un correspondant appelé est occupée.



L'autocommutateur ou l'opérateur prend cette fonction en charge.

Activation du rappel automatique

► **Rappel** ... la demande de rappel est enregistrée

Le rappel automatique est activé dès que la ligne du correspondant est de nouveau libre. Le téléphone sonne, **Rappel** s'affiche en haut de l'écran.

Un rappel peut être actif pour chaque connexion disponible.

Suppression du rappel de manière anticipée

► ► ... avec sélectionner **Services réseau** ► OK ► **Cancel Ringback** ► OK

Appel masqué

Désactiver la présentation du numéro Le numéro ne s'affiche pas sur le téléphone de l'appelé.



L'autocommutateur ou l'opérateur prend cette fonction en charge.

► ► ... avec sélectionner **Services réseau** ► OK ► **Retenir le nombre** ► OK ► le cas échéant, avec sélectionner la connexion ► **Modifier** = les appels sont masqués)

Appels sortants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la DEL d'état.

L'écran affiche

- **Appel entrant** dans l'en-tête
- le nom de l'appelant, si enregistré dans le répertoire,
- le numéro de l'appelant, si transmis (→ p. 17),
- la connexion par laquelle l'appel est entré
- une photo de l'appelant, si transmise (CNIP).



Prendre un appel : ► Décrocher le combiné

Désactiver la sonnerie : ► **Ss sonnerie**

Refuser un appel : ► **Refuser**




S'il s'agit d'un rappel, **Rappel** s'affiche en haut de l'écran.

En cas d'appel entrant, une première recherche est effectuée pour trouver une entrée correspondante dans le répertoire local. Si la recherche est infructueuse, le numéro est recherché dans les autres répertoires, s'ils sont configurés.

Protection contre les appels entrants

Activation/Désactivation de la sonnerie

Un appel entrant n'est plus signalé par une sonnerie, mais s'affiche à l'écran.

Activer/désactiver la sonnerie : ► Appuyer sur la touche étoile  de manière prolongée

Sonnerie désactivée : l'écran affiche le symbole 




Désactiver la sonnerie des appels masqués : ➔ p. 34.

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

► Appuyer sur la touche étoile  de manière prolongée ► Beep dans les 3 secondes, appuyer sur ... la ligne d'état affiche 


Désactiver à nouveau le bip d'appel : ► Appuyer sur la touche étoile  de manière prolongée

Activation/désactivation de la fonction "Ne pas déranger"

Les appels entrants ne sont pas signalés.

Activation/désactivation de la fonction "Ne pas déranger" : ► Appuyer sur la touche Ss sonnerie



Fonction „Ne pas déranger“ activée : la touche Sans sonnerie  s'éclaire, l'écran affiche le message "**Ne pas déranger**" actif




Programmation d'un renvoi d'appel : ➔ p. 23


L'administrateur peut créer dans le configurateur web une liste des numéros interdits avec les numéros d'appel ne devant jamais être signalés sur le téléphone.

En communication

Réglage du volume

Pendant une communication, modifier le volume du combiné, du dispositif Mains-libres ou du kit oreillette.

Augmenter :  ► **Sauvegarder** Le volume peut être réglé sur 10 niveaux différents. Le réglage actuel est affiché.

Baisser :  ► **Sauvegarder**



En l'absence de saisie pendant deux secondes, la valeur est automatiquement enregistrée.




Réglage permanent du volume : ➔ p. 34.

Mode secret (Mute)

Désactiver le microphone du combiné, du dispositif Mains-libres et du kit oreillette. Le correspondant n'entend plus ce qui est dit.

Activer/désactiver le microphone : ► Appuyer sur la touche Mode secret 

Microphone désactivé : la touche Mode secret  s'éclaire

Activation/Désactivation du mode Mains-Libres


Téléphoner avec le haut-parleur et le microphone du dispositif mains-libres.

Activer la fonction Mains-libres pendant une communication :

► Appuyer sur la touche Mains-libres  ► raccrocher le combiné 

Fonction Mains-libres activée : la touche  s'éclaire

Désactiver la fonction Mains-libres pendant une communication :

► Décrocher le combiné  ► poursuivre la communication avec le combiné

Affichage des informations

► Info


Touches de fonction occupées :

L'occupation des touches de fonction est affichée (➔ p. 45)

Touches de fonction non occupées :

Des informations sur l'appareil sont affichées (➔ p. 37)

Terminer la communication

► Raccrocher le combiné 

Communication avec plusieurs abonnés

Accepter/refuser un signal d'appel



L'autocommutateur ou l'opérateur prend cette fonction en charge et la fonction est activée au niveau du téléphone (→ p. 40).

Un autre appel arrive pendant une communication. L'appel est signalé à l'écran et par un signal d'appel. **Avertissement** s'affiche en haut de l'écran.

Prendre un appel :







- ▶ **Accepter** ... la connexion avec le nouveau correspondant est établie. Le premier correspondant est mis en attente et entend la musique d'attente.

Refuser un appel :

- ▶ **Refuser**

Autoriser / empêcher le signal d'appel

Pendant une communication, autoriser ou bloquer le signal d'appel pour toutes les connexions ou pour certaines connexions.


- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Services réseau** ▶ OK ▶  **Avertissement** ▶ OK ▶ le cas échéant, sélectionner la connexion avec  ▶ **Modifier**  = le signal d'appel est autorisé)



Définir les réglages pour le signal d'appel avec le configurateur web → p. 40

Double appel

Pendant une communication, établir un double appel avec un deuxième correspondant.

- ▶ Appuyer sur la touche Double appel 

ou

- ▶ **Consulter**

... la première communication est mise en attente

- ▶ Démarrer une communication en double appel à l'aide des touches ou du répertoire

... lorsque le correspondant répond, démarrer la communication en double appel




L'écran affiche :

tenir qc.: <Numéro d'appel> ou <Nom dans le répertoire>

Fin du double appel :

- ▶ **Quitter** ... la connexion avec le correspondant en attente est réactivée

ou




- ▶ Raccrocher le combiné  ... les deux communications sont terminées

L'appel en attente est transmis au correspondant du double appel.



Si le correspondant du double appel n'accepte pas l'appel : un rappel est lancé par le correspondant en attente (votre téléphone sonne). Lorsque vous accepter l'appel, vous êtes de nouveau relié au correspondant préalablement en attente.

Lancer un double appel à partir du répertoire

Pendant la communication :

- ▶ Appuyer sur la touche Etoile  ▶  Sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Sélectionner** ▶ **OK** ▶ ... le cas échéant, sélectionner le numéro d'appel avec  ▶ **OK** ... la première communication est mise en attente, le numéro d'appel est composé

ou

- ▶ **Consulter** ... la première communication est mise en attente ▶ **Répertoire téléphonique** ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Sélectionner** ▶ ... le cas échéant, sélectionner le numéro d'appel avec  ▶ **OK** ... le numéro d'appel est composé

Va-et-vient

Passer d'un correspondant à l'autre. L'autre communication est mise en attente.


- ▶ Appeler un deuxième correspondant (double appel) pendant une communication ou accepter un signal d'appel ▶ ... avec **Va-et-vient** passer d'un correspondant à l'autre

Terminer la connexion avec le correspondant actif :

- ▶ **Quitter** ... la connexion avec le correspondant en attente est réactivée




Autres possibilités pour mettre fin au va-et-vient :

- Raccrocher le combiné  : Les deux autres correspondants sont mis en communication.
- Le correspondant **actif** met fin à la communication : la connexion avec le correspondant en attente est réactivée.
- Le correspondant **en attente** met fin à la communication : la connexion avec le correspondant actif reste active.


Conférence

Parler simultanément avec deux correspondants.


Démarrer une conférence pendant une communication :

- ▶ Appuyer sur la touche Conférence  ▶ appeler le deuxième correspondant ... la conférence est établie dès que l'appel est accepté

Démarrer une conférence lors du va-et-vient :

- ▶ Appuyer sur la touche Conférence  ... le correspondant en attente et le correspondant actif sont mis en conférence


Fin de la conférence :

- ▶ **Quitter** ou ▶ raccrocher le combiné  ... la conférence est terminée pour tous les correspondants



Transférer un appel

Connecter les deux correspondants externes lors du va-et-vient ou d'une communication externe :

- ▶ Raccrocher le combiné  ... l'appel en attente est transféré au correspondant actif.

Si le correspondant actif n'accepte pas l'appel, un rappel est lancé par le correspondant en attente.

Renvoi d'appel

Tous les appels entrants sont renvoyés vers une autre connexion ou une messagerie externe. Pour chaque connexion du téléphone, il est possible de configurer un renvoi d'appel.



L'autocommutateur ou l'opérateur prend cette fonction en charge.

Si le renvoi d'appel doit avoir lieu au niveau d'une messagerie, cette dernière doit être configurée par l'administrateur avec le configurateur web.

Activer le renvoi d'appel :

- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Services réseau** ▶ OK ▶ **Renvoi d'appel** ▶ OK ▶ ... le cas échéant, sélectionner la connexion avec ▶ **Modifier**
 - ▶ ... avec sélectionner **N° de téléphone** ▶ entrer le numéro d'appel ▶ **Sauvegarder**
- ou
- ▶ ... avec sélectionner **Messagerie vocale** ▶ **Sauvegarder** ... les appels sont renvoyés vers la messagerie affectée à la connexion

En mode veille, le renvoi d'appel actif et la destination du renvoi d'appel sont affichés à l'écran.

Désactiver le renvoi d'appel :


- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Services réseau** ▶ OK ▶ **Renvoi d'appel** ▶ OK ... Les connexions avec renvoi d'appel actif sont identifiées par ▶ ... avec sélectionner la connexion ▶ **Modifier**



Définir des renvois d'appel différenciés pour les appels ligne occupée ou absence de réponse dans le configurateur web. → p. 40



Journaux des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels dans des listes. Les journaux d'appels suivants sont disponibles :




- Tous les appels** Tous les appels sortants, entrants et manqués
- Appels reçus** Les appels qui ont été acceptés
- Appels perdus** Les appels qui n'ont pas été acceptés
Les appels manqués n'ayant pas encore été consultés sont également accessibles à l'aide de la touche Messages  (→ p. 24).
- Appels sortants** Derniers numéros composés (liste des numéros bis)

Si le journal des appels est plein, toute nouvelle entrée écrase la plus ancienne.


Ouverture du journal des appels




- ▶  ▶ ... avec  sélectionner la liste (**Tous, Reçus, Perdus, Sortants**) ... les appels du type de liste sélectionné s'affichent

Informations sur les appels

- Symbole pour le type d'appel :
 -  **Appels perdus,**
 -  **Appels reçus,**
 -  **Appels sortants**
- Numéro d'appel de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom correspondant s'affiche en lieu et place du numéro.
- Date et heure de l'appel

Listes des appels			
Tous	Reçus	Perdus	Sortants
 08912345678 Auj., 09:30			
 Peter Brown 22.06, 11:30			
Visualiser			Options







Afficher des informations complémentaires relatives à une entrée : ▶ **Visualiser** ▶ ... avec  parcourir l'entrée

- Type de numéro (lorsque l'appelant est dans le répertoire) :  **Tél. Privé,**  **Tél. Bureau,**  **Tél. Mobile**
- Durée de la communication
- Info : informations complémentaires transmises par l'opérateur (CNIP) ; sinon le numéro d'appel

Rappel de l'appelant

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné ... le numéro d'appel est composé

Copie du numéro d'appel dans le répertoire

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Enregistrer le numéro** ... puis
Créer une nouvelle entrée : ▶ **< Nouvelle entrée >** ▶ **OK**
ou
Ajouter un numéro d'appel à une entrée existante : ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **OK**
- ▶ ... avec  sélectionner la catégorie de numéro d'appel ▶ **OK** ▶ ... avec  saisir d'autres données pour l'entrée

Enregistrer une entrée : ▶ **Sauvegarder**



Plus d'informations sur le répertoire local : ➔ p. 28

Effacer des entrées

Effacer une entrée :


- ▶  ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Effacer l'entrée'** ▶ **OK**


Supprimer toutes les entrées de la liste actuellement sélectionnée :

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner la liste ▶ **Options** ▶ **Effacer la liste** ▶ **OK** ▶ confirmer la demande avec **Oui**

Centre de Messages

Le centre de messages vous permet d'accéder rapidement aux appels manqués et aux messages vocaux sur une messagerie en appuyant simplement sur une touche.

S'il existe des nouveaux messages, la touche Messages  clignote. Un appel manqué est considéré comme neuf s'il a été reçu après la dernière ouverture de la liste **Appels perdus**, un message vocal aussi longtemps qu'il n'a pas été écouté.

 Les types de messages accessibles via le Centre de Messages peuvent être définis par l'administrateur avec le configurateur web.

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de **nouveaux** messages sont affichés en mode veille.



Nouveaux messages :

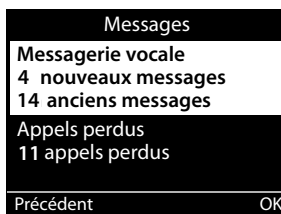
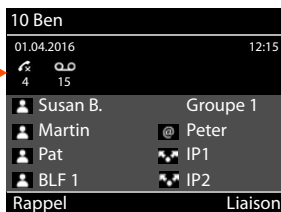
 sur une messagerie externe (→ p. 27)


 dans la liste **Appels perdus** (→ p. 24)

Le nombre affiché indique la somme de toutes les connexions concernées.

Ouvrir le Centre de Messages :

- ▶ Appuyer sur la touche des messages  ▶ ... avec  sélectionner le type de message (**Messagerie vocale** ou **Appels perdus**) ▶ OK



 La liste **Messagerie vocale** s'affiche toujours lorsqu'un ronheur est enregistré dans le téléphone, la liste **Appels perdus** uniquement si elles contient des messages.

Messages vocaux

Gérer les messages vocaux enregistrés sur une messagerie externe. Chaque messagerie externe ne prend en charge que les appels relevant du numéro d'appel correspondant.



L'administrateur a entré la messagerie externe dans le téléphone avec le configurateur web ou une messagerie est mise à disposition par l'autocommutateur.

Écouter un message vocal

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶ OK ▶ ... si nécessaire, sélectionner la messagerie avec  (connexion) ▶ OK ... tous les messages vocaux de la connexion sont affichés ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Écouter** ... le message est lu via le haut-parleur du téléphone

Écouter un message avec le combiné :

- ▶  Décrocher le combiné




Terminer la lecture :

- ▶ Appuyer sur la touche Fin  ou raccrocher le combiné 



Un appel entrant termine la lecture.

Éditer un message vocal

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶ OK ▶ ... si nécessaire, sélectionner la messagerie avec  (connexion) ▶ OK ... tous les messages vocaux de la connexion s'affichent ▶  sélectionner l'entrée ... puis

Afficher les détails d'un appel :

- ▶ **Visualiser**

Supprimer un enregistrement :

- ▶ **Options** ▶ **Effacer l'entrée'** ▶ OK

Effacer tous les enregistrements :

- ▶ **Options** ▶ **Effacer la liste** ▶ OK ▶ Valider la demande avec **Oui**

Transférer le numéro d'appel dans le répertoire :

- ▶ **Options** ▶ **Enregistrer le numéro** ▶ OK ▶ créer une nouvelle entrée dans le répertoire ou ajouter le numéro d'appel à une entrée existante (→ p. 28)

Répertoires

Sont disponibles :

- Répertoire local
- Annuaire des sociétés (→ p. 30)



Le répertoire local est préconfiguré comme répertoire par défaut. Autrement dit, ce répertoire s'ouvre automatiquement avec la touche de navigation et dans lequel des entrées peuvent être transférées à l'aide de la fonction „Copier dans le répertoire“.

L'administrateur peut également définir un autre répertoire en tant que répertoire par défaut, par exemple un annuaire des sociétés.

Répertoire local

Ouverture du répertoire

En mode veille :

▶ Appuyer sur la touche de navigation

ou

▶ ▶ ... avec sélectionner **Contacts** ▶ OK ▶ **Répertoire téléphonique** ▶ OK

Les entrées sont affichées par ordre alphabétique ; le classement est effectué par défaut selon le nom de famille.

Modifier le classement :


▶ **Options** ▶ **Trier par Prénom** ou **Trier par nom**

Répertoire téléphonique	
Brown, Susan	
Fischer, Alexander	
Meyer, Peter	
Oscar	
Smith, Elisabeth	
Visualiser	Options



Si une entrée ne contient aucun nom, le premier numéro d'appel entré est enregistré et affiché en tant que nom de famille.

Affichage de l'entrée du répertoire

▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Visualiser**

ou


▶ Saisir les premières lettres du nom ... la première entrée qui commence avec les lettres indiquées s'affiche


Une entrée de répertoire peut contenir les informations suivantes :


- Nom et prénom (max. 16 caractères chacun)
- Jusqu'à six numéros (de 32 chiffres max.)


Deux numéros d'appel des catégories suivantes peuvent être attribués :

 numéros d'appel professionnels (Tél. Bureau 1/2)

 numéros d'appel privés (Tél. Privé 1/2)

 numéros de téléphone portable (Tél. Mobile 1/2)

Visualiser l'entrée'	
Susanne Brown	
	1 : 08912345678
	2 : 004456565656
	1 : 01231234567
	1 : 089998877665
Modifier	Options

▶ ... avec  parcourir l'entrée du répertoire

Création d'une nouvelle entrée

▶ **Options** ▶ **Nouvelle entrée** ▶ ... avec  saisir les données pour l'entrée, passer d'un champ de saisie à l'autre avec  ▶ **Sauvegarder**



Créer une nouvelle entrée avec un numéro d'appel sélectionné :

▶ Entrer le numéro d'appel ▶ -> **Dir** ▶ **<it>Nouvelle entrée** > ▶ **OK** ▶ ... avec  sélectionner la catégorie de numéro d'appel ▶ **OK** ▶ ... avec  saisir d'autres données pour l'entrée ▶ **Sauvegarder**



Créer une nouvelle entrée avec un numéro d'appel du journal des appels : → p. 25
Informations sur la saisie de texte : → p. 12

Modifier une entrée

▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Visualiser** ▶ **Modifier** ▶ ... avec  sélectionner le champ de saisie ▶ le cas échéant, effacer l'ancien texte, entrer le nouveau texte ▶ **Sauvegarder**




Ajouter un numéro d'appel lors de la numérotation :

▶ Entrer le numéro d'appel ▶ -> **Dir** ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ ... avec  sélectionner une catégorie de numéro d'appel ▶ **OK** ▶ **Sauvegarder**





Informations sur la saisie de texte : → p. 12

Sélectionner à partir du répertoire

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶  décrocher le combiné
- Plusieurs numéros d'appel dans l'entrée du répertoire : ▶ ... avec  sélectionner le numéro d'appel ▶ OK

ou

- ▶ ... avec  sélectionner l'entrée ▶ **Visualiser** ▶ ... le cas échéant, sélectionner le numéro d'appel avec  ▶ **Options** ▶ **Nombre utilisation** ▶ OK



Lancer un double appel à partir du répertoire : → p. 21

Effacer des entrées du répertoire

Effacer une entrée sélectionnée dans la liste :

- ▶  Sélectionner l'entrée ▶ **Visualiser** ▶ **Options** ▶ **Effacer l'entrée** ▶ OK ... l'entrée est immédiatement supprimée

Effacer la liste complète :

- ▶ **Options** ▶ **Effacer la liste** ▶ OK ▶ ... Valider la demande avec **Oui**

Annuaire des sociétés



Si, dans votre réseau d'entreprise, un répertoire est mis à disposition, vous pouvez l'utiliser sur le téléphone.







Le répertoire a été configuré et activé par l'administrateur dans le configurateur web.

Ouvrir un annuaire des sociétés

En mode veille :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  de manière prolongée ▶ ... avec  sélectionner l'annuaire des sociétés ▶ OK

ou

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Contacts** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'annuaire des sociétés ▶ OK

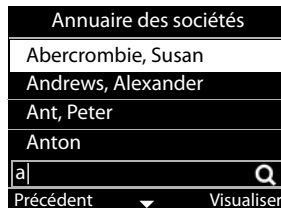


L'annuaire des sociétés s'affiche avec le nom défini par l'administrateur dans le configurateur web.

Rechercher une entrée

- ▶ Entrer le nom (ou les premières lettres) ... dès que l'entrée est interrompue, la procédure de recherche démarre.

Toutes les entrées correspondantes s'affichent. Si aucune entrée correspondante n'est trouvée, le champ de recherche s'affiche à nouveau. Vous pouvez lancer une nouvelle recherche.



Afficher l'entrée

- ▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ Visualiser

Une entrée de répertoire peut contenir les informations suivantes (en fonction des informations provenant de l'annuaire des sociétés) :

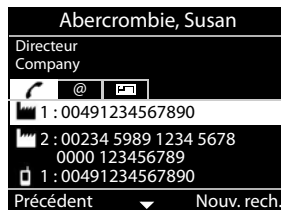
Informations personnelles :

Prénom; **Nom;** **Job;** **Company;**

Numéros d'appel : **Bureau, Mobile, Privé**

Données de communication supplémentaires : **E-Mail;** **Web Address;** **Fax;**

Informations d'adresse : **Street;** **City;** **ZIP Code;** **Country;**



Composer un numéro d'appel à partir d'un annuaire des sociétés

- ▶ ... avec sélectionner l'entrée ▶ décrocher le combiné
- Plusieurs numéros d'appel dans l'entrée du répertoire : ▶ ... avec sélectionner le numéro d'appel ▶ OK

Portier

Le téléphone peut commander un portier.



L'administrateur a configuré le portier avec le configurateur web.

Si quelqu'un sonne au niveau d'un portier, cela est indiqué sur le téléphone comme un appel entrant.

Le nom du portier s'affiche en guise d'appelant.

Si une caméra est attribuée au portier, l'image de la caméra s'affiche.



Terminer la connexion avec le portier sans ouvrir la porte : ► **Refuser**

Mener une conversation via le portier : ► Décrocher le combiné

Ouvrir la porte : ► **Ouv porte**



Pendant une communication, la sonnerie à la porte est indiquée par un signal d'appel (→ p. 20). Vous pouvez refuser ou accepter la communication et ouvrir la porte.

Lorsque la connexion avec le portier est terminée, la connexion précédente est rétablie. Le va-et-vient n'est pas possible.

Un appel entrant est également indiqué par un signal d'appel si vous êtes connecté à ce moment-là avec le portier. Si vous acceptez l'appel la connexion avec le portier est terminée.

Régler la sonnerie pour le portier : → p. 34

Caméras

Les images de max. quatre webcams peuvent être affichées sur l'écran du téléphone.



Les noms et les adresses des webcams sont entrés dans le configurateur web : → p. 41

► ► ... avec sélectionner **Caméras** ► **OK** ... l'image de la caméra s'affiche à l'écran

Si plusieurs caméras (webcams) sont disponibles : ... les noms des webcams sont listés ► ... sélectionner la webcam avec ► **OK**

Paramètres

Le téléphone est pré-réglé. Les réglages individuels peuvent être modifiés via le menu à l'écran ou au niveau du PC à l'aide du configurateur web. Configurateur web → p. 38.

Configuration de base

Date et heure



L'adresse d'un serveur d'horloge sur Internet ou le réseau local est enregistrée dans le téléphone. La date et l'heure sont reprises de ce serveur d'horloge si le téléphone est connecté au réseau et si la synchronisation avec le serveur est activée. Les réglages manuels sont alors remplacés.

Réglages pour le serveur d'horloge dans le configurateur Web : → p. 47





- ▶ ▶ ... avec sélectionner **Paramètres** ▶ **OK** ▶ **Date + heure** ▶ **OK** ... puis
- Heure : ▶ ... avec entrer les heures et les minutes (4 chiffres)
p ex. pour 07h15 ▶ **Sauvegarder**
- Format d'heure : ▶ ▶ ... avec sélectionner le format de l'heure
24h: p.ex. 10:00, 18:00
12h: p. ex. 10:00 am, 06:00 pm
12h sélectionnés : ▶ ... avec sélectionner **Heure du jour (am / pm)**
- Date : ▶ ▶ ... avec entrer le jour, le mois et l'année (8 chiffres)
p.ex. pour le 14.01.2016 ▶ **Sauvegarder**
- Format de date : ▶ ▶ ... avec sélectionner le format de la date
Jour Mois Année: p. ex. 17.04.2016 pour le 17 avril 2016
Mois Jour Année: p. ex. 04.17.2016
- Enregistrer les paramètres :
▶ **Sauvegarder**

Sonneries


Vous pouvez régler le volume et la mélodie de la sonnerie et/ou désactiver entièrement la sonnerie pour les appels anonymes.

Volume

Le volume de la sonnerie pour un appel entrant peut être réglé sur dix niveaux.



▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶  Tonalités et images ▶ OK ▶ Sonneries ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ...

la sonnerie est lue avec la mélodie réglée pour les appels externes avec le volume actuel, le volume est représenté sous forme graphique

▶ ... avec  sélectionner le volume souhaité ▶ Sauvegarder










Modifier le volume de la sonnerie pendant un appel entrant :

▶ Appuyer sur les touches de volume  (augmenter) ou  (baisser)

Mélodie

Définir différentes mélodies de sonnerie pour différents événements (**Appels externes, Appels Internes, Appels de Groupe ou Portier**) et connexions VoIP.






▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶  Tonalités et images ▶ OK ▶ Sonneries ▶ OK ▶ Mélodies ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner l'événement devant être signalé avec la mélodie ▶ OK ... la mélodie actuellement réglée pour la connexion 1 est lue ▶ ... avec  sélectionner la mélodie souhaitée ▶  le cas échéant, sélectionner les mélodies pour les autres connexions. ▶ Sauvegarder



Charger d'autres sonneries sur le téléphone : → p. 42

Désactivation de la sonnerie des appels masqués

Empêcher que le téléphone ne sonne en cas d'appels externes pour lesquels aucun numéro d'appel n'est transmis.

▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶  Tonalités et images ▶ OK ▶ Sonneries ▶ OK ▶ Appels anonymes désactivés ▶ Modifier  = le téléphone ne sonne pas pour les appels anonymes)





Tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états.

Confirmations A la fin d'une saisie/d'un réglage, et lors de la réception d'une nouvelle entrée sur la messagerie externe ou le journal des appels, en cas de saisie incorrecte.

Clic de touche Chaque pression de touche est accompagnée d'un signal acoustique.



Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶  Tonalités et images ▶ OK ▶ Tonalités d'avertissement ▶ OK ... puis

Tonalité de validation/d'erreur après les saisies :

▶ ... avec  sélectionner **Activé** ou **Désactivé**

Action en cas de pression de touche :

▶  ▶ ... avec  sélectionner **Activé** ou **Désactivé**




Enregistrer les paramètres :

▶ **Sauvegarder**


Ecran

Ecran de veille



Une horloge analogique et numérique ainsi que les photos ayant été chargées dans la mémoire de l'appareil sont disponibles en tant qu'écran de veille qui s'affiche en mode veille.

▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Afficheur ▶ OK ▶ Ecrans de veille ... puis

Désactivation : ... avec  sélectionner **Désactivé** ▶ **Sauvegarder**

Activation : ... avec  sélectionner la période de veille de l'écran après laquelle l'écran de veille doit devenir actif
10, 20, 30, 40, 50 ou 60 minutes

Sélectionner l'écran de veille :

▶  ▶ ... avec  sélectionner l'écran de veille (**Horloge digitale** / **Horloge analogique**, <Photos>)

Enregistrer la sélection :

▶ **Sauvegarder**

Terminer l'écran de veille






▶ Appuyer **brèvement** sur une touche quelconque ... l'écran passe en mode veille



Charger des photos pour l'écran de veille avec le configurateur web : ➔ p. 44





Luminosité

L'éclairage de l'écran peut être réglé sur dix niveaux.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶  Afficheur ▶ OK ▶ Luminosité ▶ OK ... le réglage actuel est représenté sous forme graphique ▶ ... avec  sélectionner la luminosité souhaitée ▶ Sauvegarder

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.





- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Afficheur ▶ OK ▶ Schéma de couleurs ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ Sélectionner (● = sélectionné)



Modifier les réglages de l'écran avec le configurateur web : → p. 44

Langue

Régler la langue d'affichage à l'écran.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Langue ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner la langue ▶ Sélectionner (● = sélectionné)



Régler la langue d'affichage avec le configurateur web : → p. 44

Réseau local

Afficher les réglages du réseau du téléphone.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Réseau local ▶ OK

IP Address Type:

static ou **dynamic**

dynamic Le téléphone reçoit son adresse IP automatiquement d'un serveur DHCP dans le réseau (le routeur par exemple). Les champs suivants affichent les réglages actuels. Il n'est pas possible de modifier ces réglages.

static Le téléphone reçoit une adresse IP fixe. L'administrateur effectue les réglages réseau grâce aux autres champs.

Adresse IP:

Adresse IP du téléphone dans le réseau local.

Masque de sous-réseau: Masque de sous-réseau du réseau local. Il indique le nombre d'adresses IP constituant le préfixe réseau et l'adresse de l'appareil. Le préfixe réseau doit être le même pour tous les appareils dans le réseau local.

Passerelle standard: Adresse IP du système dans le réseau local responsable de l'attribution d'adresse et du renvoi des informations dans d'autres réseaux. Il s'agit souvent d'un routeur.



Les modifications de ces réglages doivent uniquement être réalisées par l'administrateur.

Rétablissement des paramètres usine de l'appareil


Une réinitialisation rétablit tous les réglages d'usine. La configuration réseau, les comptes VoIP, les répertoires, les journaux des appels et tous les réglages individuels sont supprimés ou ramenés à l'état des paramètres usine.



Sauvegarder les réglages personnels avant la réinitialisation : ➔ p. 47

▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Réinitialiser ▶ OK ▶ valider la demande avec **Oui**

Réinitialisation à l'aide de la touche de l'appareil

▶ Débrancher le téléphone du réseau électrique ▶ appuyer sur la touche de navigation  ▶ rétablir l'alimentation électrique en maintenant la touche appuyée



Réinitialiser l'appareil avec le configurateur web : ➔ p. 48

Afficher les informations relatives à l'appareil

L'entrée de menu **Info** fournit des informations relatives aux réglages importants du téléphone.

▶  ▶ ... avec  sélectionner  Paramètres ▶ OK ▶ Info ... les informations suivantes s'affichent :

- Appareil:** Désignation produit du téléphone
- Version du logiciel:** La version du micrologiciel actuellement chargée sur votre téléphone.
- Version du pays:** Version du produit spécifique au pays
- Adresse MAC LAN:** L'adresse matérielle du téléphone.
- Adresse IP:** L'adresse IP en cours du téléphone sur le réseau local. En général, l'adresse IP est automatiquement réglée par un serveur DHCP dans le réseau.



Reportez-vous à l'indicateur d'état du configurateur web pour obtenir de plus amples informations sur les réglages et sur l'état du téléphone (➔ p. 49).

Autres réglages avec le configurateur web



Le téléphone est raccordé au réseau local.



Ce chapitre décrit les fonctions du configurateur web pour les utilisateurs.
Informations pour les administrateurs : → wiki.gigasetpro.com

Configurateur web

Déterminer l'adresse IP du téléphone

Pour accéder au configurateur web, il est nécessaire de disposer de l'adresse IP du téléphone. Afficher l'adresse IP dans le menu d'écran du téléphone :

▶  ▶ **Paramètres** ▶ **Réseau local** ... l'adresse IP s'affiche



En fonction des paramètres du serveur DHCP dans le réseau, des modifications de l'adresse IP peuvent parfois survenir.

Lancement du configurateur Web

- ▶ Ouvrir le navigateur Internet sur le PC ▶ entrer l'adresse IP du téléphone (sans les zéros du début) dans le champ d'adresse du navigateur ... l'écran de connexion s'affiche
- ▶ Sélectionner la langue ▶ entrer le mot de passe (préréglage : user) ▶ **Login** ... le configurateur web est démarré, la page **Sonneries** s'affiche

Modifier le mot de passe

- ▶ cliquer en haut à droite sur le symbole  ▶ sélectionner **Changer le mot de passe** ▶ entrer le nouveau mot de passe ▶ répéter le nouveau mot de passe ▶ **Set**



Le mot de passe peut également être modifié par l'administrateur.

Modifier le PIN du téléphone

Le PIN du téléphone est par exemple utilisé pour le verrouillage des touches du téléphone (→ p. 13).

- ▶ cliquer en haut à droite sur le symbole  ▶ sélectionner **Changer le PIN du téléphone** ▶ entrer le PIN actuel (préréglage 1234) ▶ entrer le nouveau PIN ▶ répéter le nouveau PIN ▶ **Set**

Modification de la langue

- ▶ cliquer en haut à droite sur le symbole  ▶ sélectionner **Changer la langue** ▶ sélectionner la langue souhaitée dans la liste **Language** ▶ **Set**

Terminer le configurateur web

- ▶ cliquer en haut à droite sur le symbole  sélectionner ▶ **Fermeture de session** ... l'écran de connexion s'affiche à nouveau

Fonctions du configurateur web

La figure suivante représente les entrées de menu du configurateur web pour les utilisateurs.

Informations relatives aux fonctions administrateur : → wiki.gigasetpro.com

Paramètres	Téléphonie	Liaisons	→ p. 40
		Paramètres d'appel	→ p. 40
		Renvoi d'appel	→ p. 40
		Liste des numéros interdits (DND)	→ p. 41
	Services en ligne	Webcam	→ p. 41
	Téléphone de bureau	Sonneries	→ p. 42
		Afficheur	→ p. 44
		Images	→ p. 44
		Touches et LEDs	→ p. 45
	Système	Date et heure	→ p. 47
		Sauvegarde des données	→ p. 47
		Redémarrage et réinitialisation	→ p. 48
	Etat	Appareil	→ p. 49
		Liaisons	→ p. 49
Configuration de la mémoire		→ p. 49	

Téléphonie

Modifier les connexions d'émission standard

Si le téléphone dispose de plusieurs connexions VoIP, les appels sortants sont passés par la connexion d'émission standard (→ p. 14).

Modifier la connexion d'émission standard :

► Paramètres ► Téléphonie ► Liaisons

Toutes les connexions configurées s'affichent. Le champ de marquage sous **Connexion sortante par défaut** indique la connexion actuellement sélectionnée.

► marquer la connexion souhaitée ► Set

Seules les connexions actives peuvent être sélectionnées.

Réglages pour le signal d'appel

Définir le comportement du téléphone en cas de réception d'un autre appel pendant une communication.

► Paramètres ► Téléphonie ► Paramètres d'appel

Pour chaque connexion :

Empêcher/autoriser le signal d'appel :

► Sélectionner l'option sous **Afficher l'appel en attente** (= signal d'appel autorisé) / supprimer le marquage (= signal d'appel non autorisé)

Signal d'appel autorisé :

► **Signal acoustique** sélectionner dans la liste

Off: l'appel entrant s'affiche uniquement à l'écran

ou signalisation par un signal d'appel (bip) : une fois ou toutes les 4, 10 ou 20 secondes

Sauvegarder les paramètres : ► Set

Configuration du renvoi d'appel



L'opérateur/l'autocommutateur prend en charge cette fonction.

Renvoyer les appels entrants à un autre numéro d'appel ou une messagerie externe.

► Paramètres ► Téléphonie ► Renvoi d'appel

Pour chaque connexion (**Incoming line**) :

All Calls Renvoyer tous les appels entrants.

When Busy Renvoyer les appels entrants lorsque la connexion est occupée.

No Answer Renvoyer les appels entrants après une durée définie lorsqu'ils ne sont pas acceptés.

Définir une destination pour le renvoi d'appel :

- ▶ Marquer le champ de marquage sous **Messagerie vocale**

ou

- ▶ Marquer le champ de marquage sous **Target number** ▶ entrer le numéro d'appel vers lequel le renvoi doit être effectué

Pour un renvoi d'appel **No Answer** :

- ▶ Dans la liste **Delay** sélectionner la période après laquelle le renvoi d'appel doit être activé

Activation/désactivation du renvoi d'appel :

- ▶ Sélectionner l'option sous **Activé** (= activée) / supprimer le marquage (= pas activée) ▶ **Set**



Configurer le renvoi d'appel via le menu d'écran : ➔ p. 23

Liste des numéros interdits (DND)



L'opérateur/l'autocommutateur prend en charge cette fonction.

Bloquer certains numéros d'appel et/ou tous les appels anonymes. Les appels des numéros bloqués ne sont plus signalés.

- ▶ **Paramètres** ▶ **Téléphonie** ▶ **Liste des numéros interdits (DND)**

La liste des numéros interdits contient tous les numéros d'appel bloqués.


Activer la liste des numéros interdits :

- ▶ Régler le bouton à côté de **Liste DND** sur **Oui**

Bloquer un numéro d'appel :

- ▶ **Nom** et entrer le **Numéro d'appel** ▶ cliquer sur **Ajouter**

Effacer l'entrée :

- ▶ cliquer à côté de l'entrée sur 

Effacer toutes les entrées : ▶ cliquer sur **Effacer tout**

Bloquer tous les appels anonymes :

- ▶ activer l'option **Bloquer les appelants anonymes** (= activée)

Sauvegarder les paramètres :

- ▶ **Set**

Webcam

Les enregistrements de quatre webcams différentes peuvent être affichées sur l'écran du téléphone. Pour cela, il suffit d'entrer les adresses des webcams sur cette page.

- ▶ **Paramètres** ▶ **Services en ligne** ▶ **Webcam**

- ▶ Sous **Nom de la webcam** entrer le nom de la webcam ▶ sous **Webcam Adresse IP/url** entrer l'adresse IP ou l'URL de la webcam ▶ **Set**

Téléphone de bureau

Définir et charger des sonneries

Pour chaque connexion VoIP configurée régler des sonneries propres ou une sonnerie standard pour toutes.

► **Paramètres** ► **Téléphone de bureau** ► **Sonneries**

Sélectionner des sonneries

La sonnerie standard est utilisée pour toutes les connexions ou pour tous les événements pour lesquels aucune sonnerie individuelle n'est définie.

► Choisir la sonnerie dans la liste **Sonnerie par défaut** ► cliquer sur **Jouer** ... la mélodie sélectionnée est émise par le téléphone ► **Set**

Utiliser la sonnerie standard pour tous les appels :

► cliquer sur **Utiliser pour tous les appels** ► **Set**

ou

Régler des sonneries spécifiques pour chaque connexion :

► sélectionner des sonneries pour les différents événements dans les listes ► cliquer sur **Jouer** ... la mélodie sélectionnée est émise ► **Set**

Différentes sonneries sont possibles pour les événements suivants : **Appel externe**, **Appel interne**, **Appel de groupe**, signal de **Interphone**



Régler les sonneries via le menu à l'écran : ➔ p. 34

Charger des sonneries depuis un PC


Les sonneries disponibles sont affichées avec les noms de fichier et la taille. Il est possible de charger au maximum 20 autres sonneries depuis le PC dans la mémoire du téléphone.

Les données doivent être disponibles sur votre PC au format suivant :


Format	Nombre max.	Taille totale
mp3, ogg, wav	20	max. 5 Mo

- ▶ A côté de **Fichier de sonnerie** cliquer sur **Naviguer** ▶ dans le système de fichiers du PC, naviguer vers le lieu d'enregistrement des fichiers de sonneries et sélectionner le fichier souhaité ... le nom de fichier s'affiche

Charger le fichier de sonnerie :

- ▶ cliquer sur  ... le fichier de sonnerie est chargé dans la mémoire interne du téléphone et proposé à la sélection dans les listes

Effacer le fichier de sonnerie :

- ▶ cliquer sur  ... le fichier de sonnerie est supprimé de la liste

Sauvegarder les paramètres :

- ▶ **Set**



Contrôler l'emplacement mémoire disponible : ➔ p. 49

Réglages pour l'écran

Adapter l'écran du téléphone aux besoins et nécessités personnels.

► Paramètres ► Téléphone de bureau ► Afficheur

- Langue : ► Sélectionner la langue pour les affichages à l'écran dans la liste **Language**
- Écran de veille : ► Activer/désactiver l'écran de veille (= activé, un écran de veille s'affiche à l'écran au repos)
Régler l'écran de veille via le menu à l'écran : ➔ p. 35
- Modèle de couleur : ► dans la liste Jeu de couleurs sélectionner les couleurs de l'écran (**Blanc sur Noir**, **Blanc sur Bleu**, **Blanc sur Rouge** ou **Blanc sur Vert**)
- Eclairage : ► dans la liste **Retro-éclairage** sélectionner la luminosité de l'éclairage de l'écran (1 – 9 ; 1 = sombre, 9 = clair)
- Contraste : ► dans la liste **Contraste** sélectionner le contraste de l'écran (1 – 9)
- Sauvegarder les paramètres :
► **Set**



Tous les réglages sont également possibles via le menu à l'écran : ➔ p. 35

Charger des photos et régler l'écran de veille

Des photos sont utilisées en tant qu'écran de veille. Pour l'écran de veille, il est également possible d'utiliser des contenus de pages web.

► Paramètres ► Téléphone de bureau ► Images

Configurer l'écran de veille

L'horloge analogique est utilisée par défaut comme écran de veille.

- dans la liste **Economiseur d'écran** sélectionner l'écran de veille souhaité (**Horloge analogique**, **Horloge Digitale**, **Images** ou **Source HTTP**)

Source HTTP sélectionné : ► dans le champ **Source HTTP** entrer l'URL de la page web

Enregistrement des paramètres : ► **Set**



Régler l'écran de veille via le menu à l'écran : ➔ p. 35

Charger des photos

Les photos disponibles sont affichées dans la liste **Images enregistrés**. Il est possible de charger au maximum 20 photos depuis le PC dans la mémoire du téléphone.

Les données doivent être disponibles sur votre PC au format suivant :

Format	Taille de photo	Taille
jpg	320 x 240 px, max. 250 Ko	max. 5 Mo

▶ A côté de **Fichier image** cliquer sur **Naviguer** ▶ dans le système de fichiers du PC, naviguer vers le lieu d'enregistrement des fichiers de sonneries et sélectionner le fichier souhaité ... le nom de fichier s'affiche

Charger un fichier photo : ▶ cliquer sur  ... le fichier photo est chargé dans la mémoire interne du téléphone et proposé à la sélection

Effacer un fichier photo : ▶ cliquer sur  ... le fichier de sonnerie est supprimé de la liste

Sauvegarder les paramètres :

▶ **Set**



Contrôler l'emplacement mémoire disponible : → p. 49

Attribution d'une fonction aux touches de fonction

Attribuer des touches de fonction (→ p. 9).

▶ **Paramètres** ▶ **Téléphone de bureau** ▶ **Touches et LEDs**

Le tableau contient une entrée pour chaque touche de fonction.

Clé	Nom de la touche, identifie la position de la touche à côté de l'écran
Function	Fonction attribuée à la touche
Couleur LED	Couleur avec laquelle le voyant de la touche signale un événement, par exemple un appel entrant. Modifier la couleur : ▶ sélectionner la couleur souhaitée dans la liste

Bloquer à l'autoprovisionnement'

Les touches de fonction peuvent être affectées automatiquement via un auto-commutateur. Sauvegarder la touche contre tout écrasement par l'autocommutateur :

▶ Activer l'option (= activée)

Autres réglages avec le configurateur web

Attribuer une fonction :

► cliquer sur  ► sélectionner la fonction dans la liste ► **Set**

Fonctions possibles :

Aucun Aucune fonction attribuée

Ligne Affecte une connexion à la touche de fonction (ligne). La touche permet de passer ou d'accepter un appel via cette connexion. La touche clignote pour signaler un appel entrant et s'allume quand la ligne est occupée.
► sélectionner la connexion souhaitée

Numérotation rapide Affecte un numéro d'appel à la touche de fonction.
► sélectionner la connexion souhaitée ► entrer **Numéro d'appel** ► entrer le nom de la touche de fonction

BLF Le téléphone est raccordé à un autocommutateur qui prend cette fonction en charge et le numéro d'appel est affecté à un groupe.
Une touche de fonction configurée comme BLF (champ lampe occupée) affiche l'état d'une ligne utilisée en commun. Cette touche de fonction est configurée sur tous les postes secondaires du groupe. Les touches clignotent sur tous les postes secondaires pour signaler un appel entrant et s'allument quand la ligne de l'un des postes secondaires est occupée.
► sélectionner la connexion souhaitée ► entrer **Numéro d'appel** ► entrer le nom de la touche de fonction

Pour prendre des appels entrants : ► **Code d'interception** entrer

SIP URI Affecte à la touche de fonction un SIP URI.
► Entrer SIP URI (p. ex. sip :Susan.Brown@211.122.10.15) ► entrer le nom pour la touche de fonction

► **Set**

Paramètres système

Date et heure

- ▶ Paramètres ▶ Système ▶ Date et heure


Définir un serveur d'horloge

- ▶ **Paramétrer automatiquement le temps système à partir dunserveurdetemps': Oui**
sélectionner ▶ dans le champ **Serveur de temps** entrer l'adresse IP du serveur souhaité ...
la dernière synchronisation avec le serveur d'horloge s'affiche ▶ **Set**

ou

Saisie manuelle de la date et de l'heure

- ▶ **Paramétrer automatiquement le temps système à partir dunserveurdetemps': Non** sélectionner ... puis

- Heure et date : ▶ ... à l'aide des flèches, régler **Heure** ⬆️ ⬇️
▶ ...  ouvrir le calendrier ▶ sélectionner **Date** 06 : 32
⬆️ ⬇️
- Fuseau horaire : ▶ sélectionner **Fuseau horaire** dans la liste
- Heure d'été ▶ **Ajuster automatiquement l'horloge pour le changement d'heure': OUI** sélectionner /Non
- Format d'heure : ▶ sélectionner **Format temps** dans la liste
12h (p. ex. 6:00 am) ou **24h** (p. ex. 18:00)
- Format de date : ▶ sélectionner **Ordre de date** dans la liste
Jour Mois Année (p. ex. 17.04.2016) ou
Mois Jour Année (p. ex. 04.17.2016)

Sauvegarder les paramètres :

- ▶ **Set**



Régler la date et l'heure via le menu à l'écran : ➔ p. 33

Sauvegarde et restauration des paramètres

Sauvegarder les données du téléphone sur le PC et les transférer à nouveau sur le téléphone en cas de besoin.

- ▶ Paramètres ▶ Système ▶ Sauvegarde des données

Enregistrer les paramètres du téléphone sur le PC

Tous les paramètres : Paramètres système et paramètres personnels

Paramètres personnalisés :

p. ex. entrées du répertoire, sonneries, photos, réglages de l'écran, occupation des touches de fonction


▶ cliquer sur **Enregistrer tous les paramètres**


ou

▶ cliquer sur **Enregistrer les paramètres personnels**

▶ sélectionner l'emplacement de sauvegarde sur le PC ▶ enregistrer le fichier

Restaurer les paramètres depuis le PC

▶ cliquer sur **Naviguer** ▶ dans le système de fichiers, sélectionner le fichier de sauvegarde enregistré ... le fichier s'affiche ▶ cliquer sur  ... le fichier est chargé, un message indique la réussite ou non du processus de chargement ▶ valider le message avec **OK**

Effacer le fichier de sauvegarde plus nécessaire : ▶ cliquer sur 

Redémarrer le système ou le réinitialiser

▶ **Paramètres** ▶ **Système** ▶ **Redémarrage et réinitialisation**

Redémarrer le système : ▶ cliquer sur **Redémarrer le système maintenant** ▶ valider la demande avec **Oui** ... le téléphone redémarre et n'est provisoirement plus opérationnel

Réinitialiser le système : ▶ **Retour aux paramètres usines** ▶ Valider la demande avec **Oui** ... tous les paramètres personnels, les listes et les entrées de répertoire sont effacés, les mots de passe sont réinitialisés

Au terme de la procédure, l'écran de connexion s'affiche à nouveau, le téléphone est en veille.



Réinitialiser l'appareil via le menu à l'écran : ➔ p. 36

Statut du téléphone

Le menu **Etat** contient des informations sur l'état du téléphone.

Appareil

La page affiche des informations générales sur le téléphone, par exemple l'adresse IP, la version actuelle du micrologiciel ou sur les paramètres de date et d'heure.

► **Etat** ► **Appareil**

Liaisons

La page affiche des informations sur les connexions VoIP configurées pour le téléphone .

► **Etat** ► **Liaisons** ... le nom et le statut s'affichent pour chaque connexion

Etat	Enregistré	Connexion VoIP disponible.
	Non enregistré	Aucune connexion VoIP n'est affectée actuellement. Il n'est pas possible de téléphoner.
		► Adressez vous à votre administrateur.

La **Connexion sortante par défaut** est identifiée avec .

Modifier la connexion d'émission standard : ➔ p. 40

Configuration de la mémoire

La page affiche l'emplacement de sauvegarde occupé de la mémoire interne et le pourcentage encore libre. Des fichiers personnels de photos et de sonneries sont par exemple enregistrés dans la mémoire interne.

► **Etat** ► **Configuration de la mémoire**

Annexe

Service client & aide

Vous avez des questions ? Pour une assistance rapide, veuillez consulter le guide d'utilisation ou vous rendre sur gigasetpro.com. Votre revendeur Gigaset pro sera heureux de vous assister pour toutes questions relatives à votre terminal Gigaset pro.

Remarques du fabricant

Homologation

La téléphonie en voix sur IP est disponible via l'interface LAN (IEEE 802.3).

Selon le type de connexion disponible, un modem supplémentaire peut être nécessaire.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter votre fournisseur Internet.

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

La déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE pour votre pays est disponible ici : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

CE 0682

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

FR

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

CH

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides



Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 3 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 4 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible) dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 5 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Arborescence






L'illustration suivante montre l'arborescence complète du menu à l'écran.

Contacts	Répertoire téléphonique					→ p. 28
	Répertoire d'entreprise					→ p. 30
Services réseau	Renvoi d'appel					→ p. 23
	Retenir le nombre					→ p. 17
	Avertissement					→ p. 20
	Rappels actifs					→ p. 17
Caméras						→ p. 32
Paramètres	Date + heure					→ p. 33
	Tonalités et images	Sonneries	Volume			→ p. 34
			Mélodies	Appels externes		→ p. 34
				Appels Internes		→ p. 34
				Appels de Groupe		→ p. 34
				Portier		→ p. 34
			Appels anonymes désactivés			→ p. 34
		Tonalités d'avertissement				→ p. 35
	Afficheur	Ecrans de veille				→ p. 35
		Luminosité				→ p. 36
		Schéma de couleurs				→ p. 36
	Langue					→ p. 36
	Réseau local					→ p. 36
	Réinitialiser					→ p. 37
	Info					→ p. 37






Icônes à l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.






Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Aucune connexion VoIP
	Appareil USB raccordé
	Verrouillage du clavier activé
	Sonnerie désactivée
	Fonction bip activée (sonnerie désactivée)

Symboles de signalisation de ...

Icône	Signification
	Appel entrant
	Etablissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/Connexion interrompue
	Conférence ,

Autres symboles à l'écran

Symbole	Signification
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)
	Information
	Avertissement
	Demande (de sécurité)

Index

- A**
- Adresse IP 37
 - attribution automatique 36
 - déterminer à partir de l'écran 38
 - déterminer via le configurateur web 49
 - statique 36
 - Afficher l'adresse MAC 37
 - Annuaire des sociétés 30
 - afficher une entrée 31
 - ouvrir 30
 - rechercher une entrée 31
 - Appareil, statut 49
 - Appel
 - anonyme 17
 - bloquer 41
 - dans le journal des appels 24
 - entrant 17
 - Informations 24
 - pendant la saisie du numéro d'appel 15
 - prendre l'appel 17
 - refuser 17
 - sortant 14
 - transférer 22
 - Appel d'urgence
 - impossible 7
 - Appel masqué 17
 - Appelant
 - affichage de la photo à l'écran 17
 - affichage du nom à l'écran 17
 - Appels manqués 24
 - Appels reçus 24
 - Arborescence
 - configurateur web 39
 - Ecran 53
- B**
- Barre d'état 8
 - symboles 54
 - Bip (bip d'appel) 18
 - Bip d'appel (bip) 18
 - BLF (Busy Lamp Field) 46
 - Bloc secteur 7
 - Bloc-secteur, connexion 4
- C**
- Caméra, voir webcam
 - Centre de Messages 26
 - Combiné
 - connexion 4
 - régler le volume 19
 - Communication
 - activer 14
 - mettre en attente 21
 - terminer 19
 - Composer le numéro d'appel
 - à l'aide du clavier 14
 - Composer un numéro
 - annuler 15
 - Composer un numéro d'appel
 - à partir d'un annuaire des sociétés 31
 - à partir de la liste de numéros bis 15
 - avec une touche de fonction 16
 - Composition d'un numéro d'appel
 - à partir du journal des appels 15, 24
 - à partir du répertoire 15, 30
 - Conférence 22
 - Configurateur Web
 - appeler 38
 - déconnecter 38
 - modifier le mot de passe 38
 - sélectionner la langue 38
 - structure du menu (utilisateur) 39
 - Configurateur web
 - démarrer 38
 - réglages 38
 - Configuration de la mémoire 49
 - Configurer la langue
 - pour le configurateur Web 38
 - Connexion 40
 - combiné 4
 - LAN 4
 - module d'extension 4
 - sélectionner pour l'appel 14
 - statut 49
 - USB 4
 - Connexion d'émission standard 14
 - afficher 49
 - modifier 40
 - Connexion LAN 4
 - Connexion USB 4
 - Connexion VoIP 14, 40
 - Consignes de sécurité 7
 - Contact avec des liquides 52
 - Contraste
 - régler (configurateur web) 44
 - Correction des erreurs de saisie 12
 - Corriger les erreurs de saisie 12
- D**
- DAS (valeur DAS) 52
 - Définir le fuseau horaire 47
 - Désactivation du microphone 19
 - Display 8
 - DND (Do Not Disturb) voir Ne pas déranger
 - Double appel 21
 - lancer à partir du répertoire 21

E	
Eclairage d'écran	
régler la luminosité (configurateur web)	44
régler la luminosité (menu à l'écran)	36
Ecoute amplifiée	19
Ecran	
affichage du numéro d'appel	17
Arborescence	53
contraste	44
retour au mode veille.	12
Ecran de veille	
activer/désactiver (configurateur web)	44
activer/désactiver (menu à l'écran)	35
configurer.	35, 44
photo.	44
source HTTP	44
Effacer un chiffre	15
Entrée de répertoire	
dans l'annuaire des sociétés	31
supprimer.	30
Entrée du répertoire	
modifier	29
nouvelle	29
Entretien de l'appareil	52
Environnement	51
Équipements médicaux	7
Etat	49
Etat de livraison, voir paramètres usine	
F	
Format d'heure	33, 47
Format de date	33, 47
H	
Heure d'été	47
Homologation	50
Horloge analogique comme écran de veille	35
Horloge numérique comme écran de veille	35
I	
Icônes à l'écran	54
Image	
effacer	45
Image appelant	17
informations relatives au téléphone	37
J	
Journal des appels	24
appel reçus	24
appels manqués	24
appels sortants	24
composer un numéro d'appel	15, 24
copier le numéro d'appel dans le répertoire.	25
ouvrir	24
supprimer.	25
supprimer une entrée	25
tous les appels	24
K	
Kit oreillette	
régler le volume	19
téléphoner avec	14
L	
Langue d'affichage à l'écran	
régler (configurateur web).	44
régler (menu à l'écran)	36
Ligne partagée	
affecter une touche de fonction	46
Liquides	52
Liste des numéros bis	
composer un numéro d'appel	15
Liste des numéros interdits	41
M	
Mains libres	
Mains-libres	
activer/désactiver	19
régler le volume	19
Maintien	21
Menu	
Navigation	10, 11
ouverture.	11
Menu à l'écran	53
Menu principal	11
Message vocal	
écouter	27
supprimer	27
transférer le numéro d'appel dans	
le répertoire	27
Mise au rebut	51
Mode secret	19
Mode veille, retour	12
Modèle de couleur	
régler (configurateur web).	44
régler (menu à l'écran)	36
Modifier le PIN du téléphone	38
Module d'extension, connexion	4
Mute voir Mode secret	
N	
Ne pas déranger	18
Ne pas déranger (DND)	41
Numéro d'appel	
affichage à l'écran	17
copier depuis le journal des appels dans le réper-	
toire	25
copier depuis le message vocal dans	
le répertoire	27
transférer vers le répertoire local	15
Numérotation abrégée	46
O	
Ouvre-porte	
Ouvrir la porte	32

P	
Paramètres du téléphone	
dans le configurateur web	38
dans le menu à l'écran	33
Paramètres système	
date et heure	47
sauvegarder/rétablir	47
Photo	
charger	45
utiliser comme écran de veille	35, 44
Portier	
Ouvrir la porte	32
refuser les sonneries	32
portier	32
Présentation du numéro	17
Prise kit oreillette	4
R	
Raccordement	
bloc secteur	4
kit oreillette	4
PC	4
Raccordement PC	4
Rappel automatique	
activer	17
supprimer	17
Redémarrage	48
Réglage du volume	19
Régler l'heure	
configurateur web	47
menu à l'écran	33
Régler la date	
configurateur web	47
menu à l'écran	33
Régler la langue pour le configurateur web	38
Réinitialisation	48
Remarques du fabricant	50
Renvoi d'appel	
configurer (configurateur web)	40
configurer (menu à l'écran)	23
désactiver	23
Répertoire, local	
afficher l'entrée	29
copier un numéro d'appel depuis le journal des appels	25
modifier une entrée	29
nouvelle entrée	29
ouvrir	28
supprimer	30
supprimer une entrée	30
Répertoires	28
Restaurer les paramètres usine	
via la touche de l'appareil	37
via le configurateur web	48
via le menu à l'écran	37
S	
Saisir des chiffres	12
Saisir des lettres	12
Saisir un texte	12
Serveur d'horloge	33, 49
définir	47
Service client & aide	50
Signal d'appel	
activer/désactiver	20
prendre un appel	20
refuser un appel	20
réglages (configurateur web)	40
Signal d'appel	22
Signalisation, symboles	54
Sonnerie	
activer/désactiver	18
charger	43
désactiver pour les appels anonymes	34
régler la mélodie	34
standard	42
supprimer	43
volume des appels entrants	34
Sonnerie standard	42
Sonneries	
régler via le configurateur web	42
régler via le menu à l'écran	34
Source HTTP pour l'écran de veille	44
Sous-menu	11
Statut	
Appareil	49
connexions	49
occupation de la mémoire	49
Symboles	
barre d'état	54
signalisation	54
T	
Téléphone	
connexions	4
paramètres usine	48
redémarrer	48
Touches	2
Téléphoner	14
Tonalité d'avertissement	
pression de touche	35
validation	35
Tonalité d'erreur	35
Tonalité de validation	35
Tonalités de confirmation	35
Touche	
centre de Messages	3
conférence	3
dièse	2
double appel	3, 21
écran	2, 2
étoile	2
Fin/retour	3

Index

kit oreillette	3	Touche Volume	2, 19
Mains-libres	3, 19	Touches de fonction	3, 9
Messages	26	Touches écran	2, 8
programmable	3	Transfert d'appel	22
ss sonnerie	3, 18		
touche de navigation	3	V	
touche Mode secret	3	Va-et-vient	22
volume	2, 19	Valeur DAS des combinés Gigaset	52
Touche de conférence	3	Verrouillage des touches	
Touche de double appel	3, 21	modifier le PIN	38
Touche de fonction	16	Verrouillage du clavier	
BLF	46	activation/désactivation	13
connexion	46	PIN	13
numérotation abrégée	46	Version du logiciel, voir version du micrologiciel	
Touche de navigation	3, 10	Version du micrologiciel	37, 49
Touche dièse	2	Version nationale	37
Touche étoile	2	Volume de sonnerie	34
Touche Fin	3	Voyant	
Touche kit oreillette	3	touche kit oreillette	3
voyant	3	touche Mains-libres	3
Touche Mains-libres	3, 19	touche Messages	3
voyant	3	touche Mode secret	3
Touche Messages	3, 26	touche ss sonnerie	3
voyant	3		
Touche Mode secret	3	W	
voyant	3	Webcam	
Touche Retour	3	Afficher l'image à l'écran	32
Touche Ss sonnerie	3, 18	configurer	41
Touche ss sonnerie		portier	32
voyant	3		

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, 46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modifications reserved.

www.gigasetpro.com